

循環日報

週年價銀五員
每月價銀半員
閏月加銀四毫

號四廿百二千二第

壹拜禮

日十初月五巳辛次歲年七緒光

號六月六年壹十八百八千壹歷西

香港目下

棉花

紗疋頭

雜貨行情

仰江花十壹員八至十三員
車仔花十員至十六員五
方包花十四員五至十五員
軟花十四員五至十五員
新地花十四員九至十五員五
洋花十二員九至十四員五
青菊粗紗九十二員五至九十二員
藍花粗紗九十二員五至九十二員
紅牛粗紗九十二員五至九十三員
紅佛中步紗壹百零四員
紅龍粗紗九十三員五至九十三員五
樹膠粗紗九十四員五至九十四員
手拉七磅布壹員七至七五
紅雞八磅布壹員八至八五
十磅原布三員零七五至三員零五
三百號白布二員九至二五
五百號白布二員八至五
金虎白布四員五至五
七百五號白布二員九
六鶴八磅布二員二五
馬墨七磅正扣布壹員五至壹員六
沖頭八磅扣布壹員七五
鐘頭八磅扣布二員二五
藍魚八磅四原布二員壹
八雀七磅扣布二員五
十雀八磅扣布三員二五
雁塔八磅扣布壹員七五
狗花七磅扣布壹員五
銀龍七磅正扣布壹員八五
八寶蓋八磅扣布二員壹至二員壹五
白洋布三員二至三員五
廿四碼花加紗一員八五至壹員三
色桂花三員六至三員七
紅扯花三員五
什色扯花布二員三至二員三五
什色花布壹員七五至壹員七
八磅七五紅布壹員九
二磅五洋紅布壹員八至壹員七五
十四磅斜布二員四至二員四二五
綠龍白竹布三員二五
什色馬尾縐壹員八五
金紅羽紗十五員七至十五員六五
棉花羽綢三員壹二五
壹號黑羽綢十三員二至十二員五
壹號品藍羽綢十三員七五
壹號元青羽綢十二員二至十二員二
什色羽綢九員八至十員

天青羽綢廿五員至廿五員五
白紫綢六員三
紫綢九員二
什色綢六員四
什色花羽綢四員六至四員五五
素羽綢五員五至五員四三
龍頭紅舉機七員八
青龍紅舉機七員七至七員六五
壹號金頭呢二員八至二員九
上着呢壹員六
雞縐紅絨六員九
棉羊絨一員零二五至九員八
雙工絨七員二至七員四
全毛厚佛蘭絨四員四
縐地佛蘭絨三員二至三員二五
尺二黑縐絨壹員七至壹員七五
壹號尺五黑縐絨二員三至二員五
十二磅洋氈四員五
十三磅洋氈六員二
金山水銀現每担六員一至七員五
玻璃片三員二至二員九
正收噴青銅二十壹員至廿員零五
威仁噴青銅二十員至十九員六
青銅片小板二十員零七五
日本花巾二十五員五至二十五員
白鉛六員七至六員八
黑鉛五員三至五員五
黑鉛五員五
瑞國軟鐵四員三
線圓鐵枝二員七至二員六五
英國壹六鐵枝二員三至二員二五
集港壹六鐵枝二員壹至二員一五
英國鐵線十至廿六員五
集港鐵線十至廿六員五
英國方圓鐵二員二五至二員三
集港方圓鐵二員二至二員二五
英國軟白鐵五員二至五員三
集港軟白鐵五員二至五員壹
舊山馬甲鐵二員三至二員二五
新山中馬甲鐵二員二至二員一七
英國鋼三員六至三員五
瑞國鋼四員四至四員二
雲南錫二十四員五至十四員五
豐興錫二十八員五至二十八員
臺灣樟腦十八員五至十九員
洋神六員二五至六員四
日本硫磺二員至壹員八
公屋角三千五百員至三千壹百五員
艾粉三百員至三百二十五員

原桶木油六兩三至五兩四
原桶生油五兩二至五兩四
上火車米壹員九至一員八五
中火車米一員六至壹員五五
一號安南占米壹員七五至壹員八五
安南更米一員六五至壹員六
火車安南更米一員六五至一員七
一號安南更米一員六三至壹員六八
蘇包壹占米一員八至一員九
火車占米一員八五至壹員九
騰黃六十五員五至六十員
綠豆二員二至二員零五
正山荳蔻壹百六十員至壹百八十員
上奇白糖六員五至五員九
中奇白糖五員九至五員六
海口赤糖三員五至三員九
貢粉五員五至五員六五
二白糖五員五至五員六
福州冰糖九員五至九員壹
石龍冰糖八員八至八員九
津絲七員八至七員五
新白壳豆二員零三至二員零五
黑皮青肉豆二員七至二員六八
新黃豆二員一至一員九
新青豆壹員九至二員
黑胡椒十二員至十一員五
白胡椒十五員至十五員五
大山紅椒三兩二至三兩三五
細粉五十磅一員四至壹員五
日本白蠟十二員八至十三員五
黃蠟四十四員至四十六員五
四川白臘九十八員至壹百員
旗子檳榔十五員八至十五員八五
花旗紅肉參二百九十員至三百八十五員
江北金菜六員五至六員二五
河南金菜六員五至六員三
大菜十八員至十九員五
香信三十六員至三十四員五
日本線面四員二至四員四
花旗白肉參二百五十六員
樹皮七員五至八員五
沙藤二員八五至四員九
川耳四十五員至四十五員五
新山木耳十八兩至十七兩五
呂宋蘇木一員七五至壹員九
魚絲四百四十員至壹百三十五員
東洋參九十七員至壹百零六員
冰片大面三千零員至三千零六員
二面二千五員至二千三百三員

白礬片一員八五至一員七五
白礬珠二員四至二員五五
海帶片二員八五至二員七五
海帶絲三員一至三員零五
暹羅大淡九員一至八員九五
中淡七員四至七員二五
小淡六員三至六員一五
潮柿餅四兩八至四兩二五
呂宋沙牛皮一員一至十員零五
呂宋水牛皮六員四至七員一五
珊瑚十五員八至十五員五
硫磺一員九至一員九五
女金五員三五
雪金五員三五
鷹金二十一員九五
上光鷹十八員至十二員
手摺花七十二員
金葉二十七員七五
蚊銀八兩四青寶八兩四
砂仁二十六員至二十六員五
杏仁十八員五至十九員
桃核五員二五至五員三

日本大鮑魚卅九員至三十七員五
金山鮑魚九員七至九員五五
日本鮑魚有骨廿三員至廿二員五
無骨十六員五至十五員五
對州鮑魚三十五員至三十二員
海參三十員至五十五員
火腿十八兩至十七兩七
茶腿三十一兩至二十九兩五
中瓜子四員九至五員三
錦瓜子四員七至四員五
薯粉一兩六至一兩六五
白尾魚四員五至四員四
黑尾魚四員一至四員二
江瑤柱百二十員至百廿五員
南花核四員二至四員三
暹花核四員一至四員二
上白燕二千二百五員至二千一員
中白燕一千八百員至一千六百五員
紅燕窩廿七十五員至八十五員
上毛燕一百二十員至一百三十員
中毛燕八十八員至七十五員

辛巳年五月初十日
香港上海銀行每股收本銀一百二十五員現價每百員加九十七員餘息
於仁保險公司新股收本銀五百員現價一千六百員
中外保險公司每股收本銀五百員現價一千七百員
那千拿保險公司每股收本銀六百兩現價一千壹百二十五兩
洋子保險公司每股收本銀五百兩現價八百兩
華商保安公司每股收本銀二百員現價三百壹十員
香港火燭保險公司每股收本銀二百員現價壹千員
中華火燭保險公司每股收本銀一百員現價三百員
黃埔船塢公司每股收本銀五百員現價每百員加五十員
省港澳輪船公司每股收本銀七十五員現價除息外每百加三十壹員
上海火輪船公司每股收本銀一百兩分息之後現價壹百六十二兩
香港煤氣公司每股收本銀十磅現價八十二員
香港酒店公司每股收本銀一百員現價壹百零七員五
中國朝廷貸款每股本銀九十五磅現價未有定實
一千八百七十七年中國朝廷貸款每股本銀九十五磅現價未有定實
域多厘亞火燭保險公司每股收本銀一百員現價另溢七十七員未定
於仁輪船公司每股現價未定

報
查照

三專祠並請援照臨淮附祀成案將已故刑部侍郎袁保恒一體以伸愛慕之忱合詞懇請據情代奏等情到臣覆查已故漕臣袁前在院省督軍懋著動績迭蒙 恩卹優隆凡在羣倫同深欽感據亳州紳民以該故漕臣在亳州治軍最久遺愛在民籲請集資以伸報祀所請實出愛戴之誠查該故漕臣臨淮淮安及陳州本後請建祠字均已上邀 俞旨今亳州亦爲該故漕臣立功之地合詞籲請可否仰懇 天恩俯如所請一併准其捐建專祠並將侍郎袁保恒一體附祀由地方官春秋致祭以順輿情出自 逾慈詳會同兩江督臣劉坤一恭摺具陳伏乞 皇太后 皇上聖示謹 奏軍機大臣奉 旨着照所請該部知道欽此

等子章催候暉門考文光

廣甯近耗 聞廣甯縣屬有附近城濠之水道經邑尊飭將舊基一律疏濬是處舖戶枕近濠邊時有佔築不欲拆卸邑宰謂其抗拒曾經來省稟報助縣與紳士妥議舉辦今聞有兆昌店出名特赴督轅瀝情再稟初四日督憲批云本案前據廣甯縣具稟業經親詣勘明縣城外實自濠溝舊址現擬照舊疏濬將佔築濠基各舖尾稍爲拆卸仍量給津貼以示體恤等由即經批司飭縣諭飭各紳妥議開濬章程分別核辦嗣據職員周友棧等赴轅具呈又經明晰批示在案據呈各情與該縣前稟大相逕庭其爲意存飾辭已可概見況呈內只書店號不具姓名舖民並非紳士輒用抱告顯係奸民希圖抗拒故作譁張以現呈語涉虛誣慮干究治故不敢親身呈遞亦不敢明著姓名即呈首臚列各店亦難保無冒寫簽情弊且周友棧等呈詞甫經詳加批飭該舖民等又即出而具控尤顯有從中唆訟之人此等刁抗頑風亟應從嚴懲究除將抱告押發外仰東按察司會同布政司即飭將該抱告陳安解赴廣甯縣立提鞫訊嚴究本案把持唆訟之人勒拘究辦毋稍縱延粘抄保領並發○招人領業 省垣賭館被官查封估有價值業主每托人承領或改換姓名備價繳納未久仍復開設如故賭館隨封隨揭隨開不知凡幾茲聞憲前日出有告示謂據南海舉人李錫熊稟控營弁葉朝陞等在西砲臺地面開設賭館經飭委員查封丈量估實改作正業舖戶如有軍民人等頂舖賣買須具告示

論來陸以式不時見達

幾時又有駕乎其上者出焉用以對壘則坡清淺劣有所不放口舖而不用市之直與否

倉猝無從籌措欲仍用其舊者則軍心震恐將未及見敵而望風費逃是冬竄敵人許口而己矣月不謂費計易之

西之恃此練軍而經武故無人殫精竭思講求其法耳非銅鐵之精良不及西國所產也工作之巧密雖多吾國所製也人死後有司其

不才擢用箭其職銜給以憑照除供國家軍營需用外許其轉售外洋以收利權而擅利藪在官不過催收其出口之稅非有與中國兵爭

以爲事非中祇因示其云云耳不學無識者

而盡去其貪鄙之私於以實事求是則泰西之所精天竺之所謂心法火器畧說等書出售遠邇自可悉心尋繹因端竟委循流

銀紛紛購辦是何異暴富之兒敗家之子出見市肆元器喜而悅之頃量不足以贖其罪人更何有於救國哉

兵可百年不用不可一日無備鎗炮在今固不同於玩器然必在在叩給於外人凡參事之去吳寅之方全不尋思月餘

用兵之舉然安不可忘危治不可忘亂胡勿懲臨渴之掘井爲未雨之綢繆先於產有銅鐵之區試行舉辦以察戎政昔可煮不致交前所也

與官軍爲難恐勢成驕虎 阿非利加洲近報 西歷五月初十日阿非利加洲遞來信息謂法國軍兵將行抵端尼士城矣十一日去直美

奪得沙牟刺城分兵據守已不啻扼吭拊背勢成破竹也又法國信息謂西歷五月十一日法國大帥理璽夫

新主亦孫欽興利余終以
長接訓去至文等立月
並人士召照其酋長着
疆界妥爲辦理俾得分
兵防守也又西路查士
信息云西歷五月十三
日端

有艾也○魚壤船輪西怒以致揭竿而起用與爲難百兵重過吉之參山一禁惟據守各城之法軍則須退出庶免端尼士

地及探察海中之深淺當國所立之約惟法人前來居住者不過因勢力不敵被所迫脅耳並未出於公心也

爲允協亟宜遵守以紓禍難也○拾薪殞命

至漢河居民拾以爲薪年中不下數百萬斤究不知從何而來也其拾取之法皆於可畔築一是基築所至北

可任意挾故民皆不賴焉西歷五月初一朝因停積甚多有西人二名束柴爲筏開往河中搬運上岸詎料柴

夢水仲曰
宮員不至是庶幾哉

安作之人亦所在多有且不得鄉愚為然也聞江蘇學憲巡試通州舉按臨徐州道經高郵之車邏鎮是處屬運河南北要衝向設有釐捐總局學憲過時以值國制不升炮不鳴雖燈旗均改素色前為卷箱船局丁等見其從對岸揚帆而進並不停泊請驗大聲喝止船戶以文卷對巡丁以卷為絹謂船載文絹何不報捐隨駕巡船將卷箱船迫回船中人怒甚謂文卷亦須報捐即巡丁亦怒始而角口繼而互毆巡丁邀局人相助以致船戶受傷向不解散學憲大船適到飭訊其故遂見相局前紅旗招展未換素色不禁駭然曰此委員殆反叛耶著往船而局中委員聞局丁鬧事正出門前望見大船上燈旗有江蘇提督學憲字樣旗上白字燈上黑字意以為此必前任學憲之官眷過此但事已至是不得不親去拜見再為理說於是項翎袍褂上船求見學憲之戈什哈叱之曰爾等國制不知向欲見大人耶委員聞言望見船中人元冠白袍左右盡攜繡綉褂始恍然為本省現任學憲也亟將頂翎紅纓擲下跪在船頭叩首請罪學憲見其如此形容愈覺可惡令左右逐出委員猶長跪不起經戈什哈或推或挽始垂頭喪氣而去學憲命將卷箱船暫受傷者交與局隨即開船於暗漕督後告知其事擬專摺奏參漕督亦大怒立將委員撤差記過聞坐辦委員韓姓幫辦委員劉姓當日均齊赴學憲船而並不知有國制則平日所為有可概想矣

前星架坡往
啟者本號有火船一隻名亞打蘭打
初四落貨至五月
十三日開行前往
星架坡能如貴
客附貨搭船者請
至本行面議價甚
相宜此佈
辛巳年九月初二
同記公司啟

南安往
啟者本號有火船一隻名亞打蘭打
本月十壹日落貨至
三日開行前往南安
埠倘有貴客欲搭
客附貨者請到本號
面議價甚相宜
辛巳年九月初二
同記公司啟

小呂宋往
啟者本行火船名
渣老加準期五月
十壹日下午五點
開行前往小呂宋如
貴客欲附貨搭船
者請至本行面議
辛巳年九月初二
同記公司啟

燕往
啟者本行火船名
一隻名亞打蘭打
准期本月十五日
開行前往燕臺牛
莊如貴客欲附貨
客附搭船者請到
本號面議
光緒七年五月
同記公司啟

上海往
啟者本行火船名
雷波准期本月十
二下午四點鐘啟
行前往上海如
貴客欲附貨搭船
者請至本行面
議
辛巳年九月初二
同記公司啟

橫濱往
啟者本行由祖家到
有堅固火船一隻
名亞打蘭打
到港一天即往
橫濱大板等埠如
貴客欲附貨搭船
者請至本行面
議
辛巳年九月初二
同記公司啟

天津往
啟者本行火船名
加刺士約
期十四日開行
往上海烟台牛
莊天津漢口洋
子如貴客欲附
貨搭船者請至
本行面議
辛巳年九月初二
同記公司啟

厦門往
啟者本行火船名
一隻名亞打蘭打
准期本月初十
日早開行前往
厦門如貴客欲
附貨搭船者請
至本行面議
辛巳年九月初二
同記公司啟

星架坡往
啟者本行火船名
一隻名亞打蘭打
准期本月初十
日早開行前往
星架坡能如貴
客附貨搭船者
請至本行面議
辛巳年九月初二
同記公司啟

告
澳門皇家新街門牌第二百零三號公盛
昌磁器缸瓦生意等義興隆隆隆裕利
區同利楊義合等合伴今志圖別業將公
盛昌舖底貨物家私全盤頂與協盛堂承
受仍用公盛昌字號另加協盛兩字舊
公盛昌所有欠到各號貨項揭借等項及
有來歷未清者一概俱歸舊人支結理處
與新承受人無涉至日後公盛昌協盛生
意興旺亦與舊人無干特此聲明以免後
論
澳門公盛昌協盛謹啟
光緒七年五月十三日

店扁池鳳城省
省城鳳城店歷開百有
餘年并無分枝別舖只有
省城太平門一間而已屢
蒙各處士商賜顧遠近
頗得傳名諸君光顧請到
省城太平街鳳城舖貨
真價實童叟無欺謹此佈
聞
光緒七年五月十三日
省城太平街鳳城舖店啟

軍營
隨營醫生聾耳陳原名桂芳自江南凱旋後在本籍南海四堡大瀝行世自咸豐九年分枝
一棧在羊城西十三甫復在靖遠街設棧精製各項蠟丸兼辦各港埠外科跌打各等膏丹丸
散藥酒膏藥俱係祖傳秘方修煉是以藥到病除無一失所醫內外大小各症心行濟
人欲垂久遠不敢苟且且快人自損世業向蒙 官商賜顧大用大效小用亦效屢蒙賜顧
荷品題遠近週知中外馳名現將靖遠街一棧暫移香港中環水車館後街以就外客採辦
復看小兒在羊城西十七甫再開一棧店名陳李和字號除無別店近因無暇之徒多有冒認
本堂招牌以偽藥射利有負本堂方便濟人之心 官客採買認真招牌細察藥味以免誤
目混珠不勝厚幸凡附買藥者祈列明一切俾即由原渡付上永有快本堂館分三間往
來巡症或有不能依期舍弟小兒均能領教子往夥伴除向經手是問不得在貨項扣
除是為切禱特此聲明
光緒七年五月
醫生聾耳陳香圃氏謹白

陳香圃
啟者本行火船名
一隻名亞打蘭打
准期本月十五日
開行前往燕臺牛
莊如貴客欲附貨
客附搭船者請到
本號面議
光緒七年五月
同記公司啟

安往
啟者本行火船名
一隻名亞打蘭打
准期本月初十
日早開行前往
安南埠倘有貴
客欲附貨搭船
者請至本行面
議
辛巳年九月初二
同記公司啟

金往
啟者本行火船名
一隻名亞打蘭打
准期本月初十
日早開行前往
金當山新
打雲谷當底厘士
雪梨梨厘等埠如
貴客欲附貨搭
船者請至本行
面議
辛巳年九月初二
同記公司啟

神前
啟者本公司火船名順隆準五月十八日下午三點
鐘開行前往舊金山正埠接連南北亞美利加各埠歐
洲諸國路經日本橫濱往舊金山者每一位唐人取回
水脚銀五十員往橫濱收銀廿五員若往利厘近省
休倫埠者則取水脚六十五員本公司常發直達休倫
紙由舊金山每禮拜有舟開行前往此埠凡船未開行
前一日午刻截收小件包箱則五點鐘截 船中貨物
永無失漏之虞並船師人役各以禮貌相待必不滋擾
附貨搭客祈至本公司面議大小事務均在此處辦理
辛巳年五月初四日 東西輪船公司謹啟

橫濱往
啟者本行火船名
一隻名亞打蘭打
准期本月初十
日早開行前往
橫濱大板等埠如
貴客欲附貨搭船
者請至本行面
議
辛巳年九月初二
同記公司啟

投
啟者於五月十三日禮拜
四正午十二點鐘在灣仔
伯頓貨倉有六至廿號綠
紙屋墨洋紗五包出投以
價高者得現銀交易限議
即日清 貴客有欲買
價下擬之後若有錯漏買
主自理特此聲明
光緒七年五月初十日
曉士力謹啟

局
啟者現屆端節所有省垣
各處蒙取閱本館新聞行
情兩紙者若欲交銀由
本館印花字單為憑或係
本館有人親到收取祈勿
誤交凡屬送派新聞之人
不得無憑到收如有交付
者係由自誤本館不認特
此聲明祈為垂鑒
循環日報館謹白

良
啟者西營盤皇后大道門牌第六十
五號廣泰紙料生理原與陳華等
合夥同做今因陳華修堂陳華志
圖別業願將名下股份頂與陳華
承受即日交易清楚倘廣泰有欠各
家貨數揭借担認等項及首尾未能
清楚與及日後生意盈虧俱歸陳華
華招承概與陳華修堂陳華志無涉
先此聲明以免後論
光緒七年四
月初六陳華修堂陳華志全啟

敬
啟者上環街市門牌一百一十二
號第六號安隆合記欄黃善慶盧
桂藩毛玉庭譚瑞舟自原將名下
生意股份舖底一概讓與福源堂
承受所有欠到各賬項揭借項
一概係黃善慶等支結清楚不干
福源堂之事今將改安隆字號日
後生意盈虧一概與黃善慶等無
涉特此聲明以免後論
光緒七
年四月二十八日福源堂告白

山金
啟者本公司火船名順隆準五月十八日下午三點
鐘開行前往舊金山正埠接連南北亞美利加各埠歐
洲諸國路經日本橫濱往舊金山者每一位唐人取回
水脚銀五十員往橫濱收銀廿五員若往利厘近省
休倫埠者則取水脚六十五員本公司常發直達休倫
紙由舊金山每禮拜有舟開行前往此埠凡船未開行
前一日午刻截收小件包箱則五點鐘截 船中貨物
永無失漏之虞並船師人役各以禮貌相待必不滋擾
附貨搭客祈至本公司面議大小事務均在此處辦理
辛巳年五月初四日 東西輪船公司謹啟

舊往
啟者本公司火船名順隆準五月十八日下午三點
鐘開行前往舊金山正埠接連南北亞美利加各埠歐
洲諸國路經日本橫濱往舊金山者每一位唐人取回
水脚銀五十員往橫濱收銀廿五員若往利厘近省
休倫埠者則取水脚六十五員本公司常發直達休倫
紙由舊金山每禮拜有舟開行前往此埠凡船未開行
前一日午刻截收小件包箱則五點鐘截 船中貨物
永無失漏之虞並船師人役各以禮貌相待必不滋擾
附貨搭客祈至本公司面議大小事務均在此處辦理
辛巳年五月初四日 東西輪船公司謹啟

安往
啟者本行火船名
一隻名亞打蘭打
准期本月初十
日早開行前往
安南埠倘有貴
客欲附貨搭船
者請至本行面
議
辛巳年九月初二
同記公司啟

神前
啟者本公司火船名順隆準五月十八日下午三點
鐘開行前往舊金山正埠接連南北亞美利加各埠歐
洲諸國路經日本橫濱往舊金山者每一位唐人取回
水脚銀五十員往橫濱收銀廿五員若往利厘近省
休倫埠者則取水脚六十五員本公司常發直達休倫
紙由舊金山每禮拜有舟開行前往此埠凡船未開行
前一日午刻截收小件包箱則五點鐘截 船中貨物
永無失漏之虞並船師人役各以禮貌相待必不滋擾
附貨搭客祈至本公司面議大小事務均在此處辦理
辛巳年五月初四日 東西輪船公司謹啟

橫濱往
啟者本行火船名
一隻名亞打蘭打
准期本月初十
日早開行前往
橫濱大板等埠如
貴客欲附貨搭船
者請至本行面
議
辛巳年九月初二
同記公司啟

功
方德學先生西國
名醫也尤精眼科
獨步一時名震遐
邇宇內殆無其匹
紫詮學博去冬
患目疾延先生治
之應手奏效 紫
詮名書四子以誌
盛德 鎮粵將
軍札庫廖長善題

告
文咸西街二約門牌第
五號成益包店現失去
同治九年歐義退股份
帖一紙失去同治十二
年蕭鉅退股份一紙又
失去同治十二年蕭鉅
立回欠單一紙共成三
紙如有四方君子拾得
視為故紙先此報明以
免後論成益店啟

告
啟者西營盤皇后大道門牌第六十
五號廣泰紙料生理原與陳華等
合夥同做今因陳華修堂陳華志
圖別業願將名下股份頂與陳華
承受即日交易清楚倘廣泰有欠各
家貨數揭借担認等項及首尾未能
清楚與及日後生意盈虧俱歸陳華
華招承概與陳華修堂陳華志無涉
先此聲明以免後論
光緒七年四
月初六陳華修堂陳華志全啟

敬
啟者上環街市門牌一百一十二
號第六號安隆合記欄黃善慶盧
桂藩毛玉庭譚瑞舟自原將名下
生意股份舖底一概讓與福源堂
承受所有欠到各賬項揭借項
一概係黃善慶等支結清楚不干
福源堂之事今將改安隆字號日
後生意盈虧一概與黃善慶等無
涉特此聲明以免後論
光緒七
年四月二十八日福源堂告白

山金
啟者本公司火船名順隆準五月十八日下午三點
鐘開行前往舊金山正埠接連南北亞美利加各埠歐
洲諸國路經日本橫濱往舊金山者每一位唐人取回
水脚銀五十員往橫濱收銀廿五員若往利厘近省
休倫埠者則取水脚六十五員本公司常發直達休倫
紙由舊金山每禮拜有舟開行前往此埠凡船未開行
前一日午刻截收小件包箱則五點鐘截 船中貨物
永無失漏之虞並船師人役各以禮貌相待必不滋擾
附貨搭客祈至本公司面議大小事務均在此處辦理
辛巳年五月初四日 東西輪船公司謹啟

舊往
啟者本公司火船名順隆準五月十八日下午三點
鐘開行前往舊金山正埠接連南北亞美利加各埠歐
洲諸國路經日本橫濱往舊金山者每一位唐人取回
水脚銀五十員往橫濱收銀廿五員若往利厘近省
休倫埠者則取水脚六十五員本公司常發直達休倫
紙由舊金山每禮拜有舟開行前往此埠凡船未開行
前一日午刻截收小件包箱則五點鐘截 船中貨物
永無失漏之虞並船師人役各以禮貌相待必不滋擾
附貨搭客祈至本公司面議大小事務均在此處辦理
辛巳年五月初四日 東西輪船公司謹啟

安往
啟者本行火船名
一隻名亞打蘭打
准期本月初十
日早開行前往
安南埠倘有貴
客欲附貨搭船
者請至本行面
議
辛巳年九月初二
同記公司啟

神前
啟者本公司火船名順隆準五月十八日下午三點
鐘開行前往舊金山正埠接連南北亞美利加各埠歐
洲諸國路經日本橫濱往舊金山者每一位唐人取回
水脚銀五十員往橫濱收銀廿五員若往利厘近省
休倫埠者則取水脚六十五員本公司常發直達休倫
紙由舊金山每禮拜有舟開行前往此埠凡船未開行
前一日午刻截收小件包箱則五點鐘截 船中貨物
永無失漏之虞並船師人役各以禮貌相待必不滋擾
附貨搭客祈至本公司面議大小事務均在此處辦理
辛巳年五月初四日 東西輪船公司謹啟

橫濱往
啟者本行火船名
一隻名亞打蘭打
准期本月初十
日早開行前往
橫濱大板等埠如
貴客欲附貨搭船
者請至本行面
議
辛巳年九月初二
同記公司啟

海
方德學先生西國
名醫也尤精眼科
獨步一時名震遐
邇宇內殆無其匹
紫詮學博去冬
患目疾延先生治
之應手奏效 紫
詮名書四子以誌
盛德 鎮粵將
軍札庫廖長善題

告
文咸西街二約門牌第
五號成益包店現失去
同治九年歐義退股份
帖一紙失去同治十二
年蕭鉅退股份一紙又
失去同治十二年蕭鉅
立回欠單一紙共成三
紙如有四方君子拾得
視為故紙先此報明以
免後論成益店啟

告
啟者西營盤皇后大道門牌第六十
五號廣泰紙料生理原與陳華等
合夥同做今因陳華修堂陳華志
圖別業願將名下股份頂與陳華
承受即日交易清楚倘廣泰有欠各
家貨數揭借担認等項及首尾未能
清楚與及日後生意盈虧俱歸陳華
華招承概與陳華修堂陳華志無涉
先此聲明以免後論
光緒七年四
月初六陳華修堂陳華志全啟

敬
啟者上環街市門牌一百一十二
號第六號安隆合記欄黃善慶盧
桂藩毛玉庭譚瑞舟自原將名下
生意股份舖底一概讓與福源堂
承受所有欠到各賬項揭借項
一概係黃善慶等支結清楚不干
福源堂之事今將改安隆字號日
後生意盈虧一概與黃善慶等無
涉特此聲明以免後論
光緒七
年四月二十八日福源堂告白

山金
啟者本公司火船名順隆準五月十八日下午三點
鐘開行前往舊金山正埠接連南北亞美利加各埠歐
洲諸國路經日本橫濱往舊金山者每一位唐人取回
水脚銀五十員往橫濱收銀廿五員若往利厘近省
休倫埠者則取水脚六十五員本公司常發直達休倫
紙由舊金山每禮拜有舟開行前往此埠凡船未開行
前一日午刻截收小件包箱則五點鐘截 船中貨物
永無失漏之虞並船師人役各以禮貌相待必不滋擾
附貨搭客祈至本公司面議大小事務均在此處辦理
辛巳年五月初四日 東西輪船公司謹啟

舊往
啟者本公司火船名順隆準五月十八日下午三點
鐘開行前往舊金山正埠接連南北亞美利加各埠歐
洲諸國路經日本橫濱往舊金山者每一位唐人取回
水脚銀五十員往橫濱收銀廿五員若往利厘近省
休倫埠者則取水脚六十五員本公司常發直達休倫
紙由舊金山每禮拜有舟開行前往此埠凡船未開行
前一日午刻截收小件包箱則五點鐘截 船中貨物
永無失漏之虞並船師人役各以禮貌相待必不滋擾
附貨搭客祈至本公司面議大小事務均在此處辦理
辛巳年五月初四日 東西輪船公司謹啟

安往
啟者本行火船名
一隻名亞打蘭打
准期本月初十
日早開行前往
安南埠倘有貴
客欲附貨搭船
者請至本行面
議
辛巳年九月初二
同記公司啟

神前
啟者本公司火船名順隆準五月十八日下午三點
鐘開行前往舊金山正埠接連南北亞美利加各埠歐
洲諸國路經日本橫濱往舊金山者每一位唐人取回
水脚銀五十員往橫濱收銀廿五員若往利厘近省
休倫埠者則取水脚六十五員本公司常發直達休倫
紙由舊金山每禮拜有舟開行前往此埠凡船未開行
前一日午刻截收小件包箱則五點鐘截 船中貨物
永無失漏之虞並船師人役各以禮貌相待必不滋擾
附貨搭客祈至本公司面議大小事務均在此處辦理
辛巳年五月初四日 東西輪船公司謹啟

橫濱往
啟者本行火船名
一隻名亞打蘭打
准期本月初十
日早開行前往
橫濱大板等埠如
貴客欲附貨搭船
者請至本行面
議
辛巳年九月初二
同記公司啟

安泰公司
啟者本公司承保各處洋面海面
船上海物無意外之虞賠償事款
悉照本公司定規辦理所有保費
按時收實銀三仙之二凡有貨
物要保往各埠者均可到來投保
諸君光顧請移 玉到船政廳
左鄰海傍西邊門牌第八號九號
本公司樓上便是特此佈聞
光緒七年 正月十四日
安泰保險有限公司啟

安泰公司
啟者本公司所有庚辰年
份之老本息現照例於
五月初一日開派凡屬股
東到日請携憑摺到本公
司收若未領有息摺者祈
即携股票到本公司先取
息摺俾得屆時憑摺交息
謹此佈聞 光緒七年
四月二十一日安泰公司
總理人何崑山啟

香港公燭
啟者本公司現議保
香港各等屋宇及屋
舖內貨物家私等件
價甚相宜如欲賜
顧者請移玉到本公
司面議是荷
光緒七年
五月初三日
代理人何崑山啟

教習英文
啟者余自幼習讀英
國文字已多年矣前
者曾受職於西人
亦已數年茲特設一
館在香港中環大馬
路第二街東成里內
第一間三層樓以便
教習諸君若欲學者
請移玉步到館面談
關耀國謹啟

那千拿燕梳公司
啟者本公司合共老本銀二百萬兩其已交出之老本銀共六十萬兩其餘之項存
老本者共二十三萬八千六百兩俱照上海利計一千八百八十年之內所得利息共一
百零九萬五千四百四十四兩二錢八分除賠補及便費外計至十二月三十一日止實應銀
六十五萬一千零六十四兩九錢一分諸股東將此款撥入盈餘積項者六萬兩撥分各
股東者共七萬五千兩蓋公司共一千股每股得銀七十五兩也撥入致謝謝願生意之
人以爲花紅者共二十六萬五千兩蓋每股得銀二十五兩也此外所有之二十五萬
一千零六十四兩九錢一分則暫時貯下以防意外不測之虞俟到期無事則將數目定
實之後乃擬定致謝之花紅焉本公司獲利如此其多凡有賜顧者不論其爲股東與否
俱於年內得花紅銀甚多也凡投資燕梳者不論何時到來掛號隨即妥爲辦理決無遲
悞諸君請爲留心賜顧是所切禱 辛巳四月初七日 司理人遮那多士謹啟

萬安保險有限公司
啟者本公司定議凡屬商行店欲入本
公司股份者限至本年二月初一止
截如遲不候準二月十五日開辦受保
自二月初五日起至十五日止每股先
科本銀五十圓正五月初一以前再
科本銀五十圓正其息均以交銀之日
起計其餘一百圓由各股自存俟有應
行再科集議繳足
光緒七年正月二十三日 萬安保險
有限公司總理人高滿華等謹啟

正色各等染料
啟者李咏士向設英
京專製揀選奪標正色各等
染料本號創有百餘年中外
馳名今分枝香港特命未士
滑看承辦定貨沽售以得利
便貴商採辦貨真價亦相宜
現暫貯中環大馬路廣成號諸
君光顧欲觀貨辦者請至該
號面議是荷 辛巳年元月
吉日 未士滑看謹啟

萬安保險有限公司
啟者本公司定議凡屬商行店欲入本
公司股份者限至本年二月初一止
截如遲不候準二月十五日開辦受保
自二月初五日起至十五日止每股先
科本銀五十圓正五月初一以前再
科本銀五十圓正其息均以交銀之日
起計其餘一百圓由各股自存俟有應
行再科集議繳足
光緒七年正月二十三日 萬安保險
有限公司總理人高滿華等謹啟

廣德堂
蓋自神農嘗百草金匱有良方藥九一項製造多蒙各埠有同惟本堂
之丸俱係秘傳良方不惜資本親自揀選上品地道藥料精工監製
得法修煉成丸屢經試驗其功甚捷故敢傳於世利物濟人爲念並非
希圖射利實志在遠近傳揚本堂創自同治甲戌年四月開辦有已歷
多年曾蒙 士商遠近中外頗稱名矣每月初二六初九廿三日
則例照原價十份減其四份實收同六成以充工費之需逾期仍照原
價發售本堂之 戒煙丸 烏雞白鳳丸 參茸衛生丸 鹿
茸寧神丸 寧心補腎丸 格外精微奧妙效驗如神倘蒙 諸尊
顧請認明香港南北行街口第壹間廣德堂號並分丸味庶不
至魚目混珠則本堂幸甚矣 光緒辛巳正月十九日廣德堂謹啟

參茸戒烟丸
啟者余幼習英國文字通商中外至今二十餘年矣前經上烟癮六年屢戒不
效今蒙產洋烟地印度國白頭人醫師甲都魯先生考究秘傳他國戒烟藥味
和中國馳名參茸君臣上藥共煉製成一戒而斷此癮乾的味美不苦不併無入
烟尿等弊服此無憂病患癮癮立除除烟時服凡遇出外烟癮起即食攪便見功
此誠乃戒烟之第一法也兼能治咳嗽哮喘 無憂癮癮每個九厘每包八個價銀
一毫番字封口 另有鎗上消積癮凡未成癮者當吸完煙時食一二個能盡除煙
積癮毒自後無成癮之累也 每個價銀四厘每盒廿六個價銀二毫 一在
香港上環公興磁器店寄賣 一在粵東省城大新街昌記藥店 一在佛山快子
正街誠福銀店 一在汕頭昇平街益昌藥店 一在星架坡戲院街對面萬珍
餅店 若有斷種害人之藥 求天 高隆戲院左便黃天寶堂謹識

萬安保險有限公司
啟者本公司定議凡屬商行店欲入本
公司股份者限至本年二月初一止
截如遲不候準二月十五日開辦受保
自二月初五日起至十五日止每股先
科本銀五十圓正五月初一以前再
科本銀五十圓正其息均以交銀之日
起計其餘一百圓由各股自存俟有應
行再科集議繳足
光緒七年正月二十三日 萬安保險
有限公司總理人高滿華等謹啟

正色各等染料
啟者李咏士向設英
京專製揀選奪標正色各等
染料本號創有百餘年中外
馳名今分枝香港特命未士
滑看承辦定貨沽售以得利
便貴商採辦貨真價亦相宜
現暫貯中環大馬路廣成號諸
君光顧欲觀貨辦者請至該
號面議是荷 辛巳年元月
吉日 未士滑看謹啟

萬安保險有限公司
啟者本公司定議凡屬商行店欲入本
公司股份者限至本年二月初一止
截如遲不候準二月十五日開辦受保
自二月初五日起至十五日止每股先
科本銀五十圓正五月初一以前再
科本銀五十圓正其息均以交銀之日
起計其餘一百圓由各股自存俟有應
行再科集議繳足
光緒七年正月二十三日 萬安保險
有限公司總理人高滿華等謹啟

廣德堂
蓋自神農嘗百草金匱有良方藥九一項製造多蒙各埠有同惟本堂
之丸俱係秘傳良方不惜資本親自揀選上品地道藥料精工監製
得法修煉成丸屢經試驗其功甚捷故敢傳於世利物濟人爲念並非
希圖射利實志在遠近傳揚本堂創自同治甲戌年四月開辦有已歷
多年曾蒙 士商遠近中外頗稱名矣每月初二六初九廿三日
則例照原價十份減其四份實收同六成以充工費之需逾期仍照原
價發售本堂之 戒煙丸 烏雞白鳳丸 參茸衛生丸 鹿
茸寧神丸 寧心補腎丸 格外精微奧妙效驗如神倘蒙 諸尊
顧請認明香港南北行街口第壹間廣德堂號並分丸味庶不
至魚目混珠則本堂幸甚矣 光緒辛巳正月十九日廣德堂謹啟

參茸戒烟丸
啟者余幼習英國文字通商中外至今二十餘年矣前經上烟癮六年屢戒不
效今蒙產洋烟地印度國白頭人醫師甲都魯先生考究秘傳他國戒烟藥味
和中國馳名參茸君臣上藥共煉製成一戒而斷此癮乾的味美不苦不併無入
烟尿等弊服此無憂病患癮癮立除除烟時服凡遇出外烟癮起即食攪便見功
此誠乃戒烟之第一法也兼能治咳嗽哮喘 無憂癮癮每個九厘每包八個價銀
一毫番字封口 另有鎗上消積癮凡未成癮者當吸完煙時食一二個能盡除煙
積癮毒自後無成癮之累也 每個價銀四厘每盒廿六個價銀二毫 一在
香港上環公興磁器店寄賣 一在粵東省城大新街昌記藥店 一在佛山快子
正街誠福銀店 一在汕頭昇平街益昌藥店 一在星架坡戲院街對面萬珍
餅店 若有斷種害人之藥 求天 高隆戲院左便黃天寶堂謹識

萬安保險有限公司
啟者本公司定議凡屬商行店欲入本
公司股份者限至本年二月初一止
截如遲不候準二月十五日開辦受保
自二月初五日起至十五日止每股先
科本銀五十圓正五月初一以前再
科本銀五十圓正其息均以交銀之日
起計其餘一百圓由各股自存俟有應
行再科集議繳足
光緒七年正月二十三日 萬安保險
有限公司總理人高滿華等謹啟

正色各等染料
啟者李咏士向設英
京專製揀選奪標正色各等
染料本號創有百餘年中外
馳名今分枝香港特命未士
滑看承辦定貨沽售以得利
便貴商採辦貨真價亦相宜
現暫貯中環大馬路廣成號諸
君光顧欲觀貨辦者請至該
號面議是荷 辛巳年元月
吉日 未士滑看謹啟

劉晉三
啟者余習西醫鑲牙善法兼醫牙痛牙疳牙疳一切牙患
均能立除世醫大小男婦內外方脈並奇難雜症教習及電學
化學諸理發售膏丹丸散中外必效之藥其鑲牙之法係用洋
來磁牙以金或銀或印度樹膠爲座若口內半齒無存皆能全
副鑲回保其堅固自能咬嚼嚼骨有若天然生就真難分價
極相宜妙不勝言有洞者補以金銀痛而深者脫之即可不
痛以上各法如有變動包其修復謹此奉佈諸 君賜教請移
玉步館在中環皇家水車館後街壹百零七號有鑲牙醫
所扁便是一館在省城布政司後街劉菊坡四舍弟接教
均同一式 得化機軒主人晉三氏謹啟

精理眼科
啟者余有霍饒富先生精理眼科係數代相傳其術獨步一時向在澳門
舊柴船尾懸壺治病凡患目疾一經其診治無不獲靈驗而觀光明雖極
重之症亦能隨手奏效以是求醫者戶外履滿名傳遐邇舊歲蒙 越南
國王聞名仰慕特委欽差到澳延請到國診治王太后眼疾自去之後當
有各處官長富商到澳延醫以先生外出每至屢次失迎深深抱歉今越
南王太后眼疾經已全愈越南國王禮意隆重以第三號兵家火船送之
言旋旋霍饒富先生現已由越南回澳仍行治理眼科諸病每月中到港
十餘日寓在蝦刺多威士洋行辦房何雲鏡翁處如有眼患者請即移玉
至彼以便調治霍饒富先生於眼科一科實爲專門名家已經歷試有驗
求治者幸勿自誤也特此佈聞 澳鏡及門諸子公啟

精理眼科
啟者余有霍饒富先生精理眼科係數代相傳其術獨步一時向在澳門
舊柴船尾懸壺治病凡患目疾一經其診治無不獲靈驗而觀光明雖極
重之症亦能隨手奏效以是求醫者戶外履滿名傳遐邇舊歲蒙 越南
國王聞名仰慕特委欽差到澳延請到國診治王太后眼疾自去之後當
有各處官長富商到澳延醫以先生外出每至屢次失迎深深抱歉今越
南王太后眼疾經已全愈越南國王禮意隆重以第三號兵家火船送之
言旋旋霍饒富先生現已由越南回澳仍行治理眼科諸病每月中到港
十餘日寓在蝦刺多威士洋行辦房何雲鏡翁處如有眼患者請即移玉
至彼以便調治霍饒富先生於眼科一科實爲專門名家已經歷試有驗
求治者幸勿自誤也特此佈聞 澳鏡及門諸子公啟

精理眼科
啟者余有霍饒富先生精理眼科係數代相傳其術獨步一時向在澳門
舊柴船尾懸壺治病凡患目疾一經其診治無不獲靈驗而觀光明雖極
重之症亦能隨手奏效以是求醫者戶外履滿名傳遐邇舊歲蒙 越南
國王聞名仰慕特委欽差到澳延請到國診治王太后眼疾自去之後當
有各處官長富商到澳延醫以先生外出每至屢次失迎深深抱歉今越
南王太后眼疾經已全愈越南國王禮意隆重以第三號兵家火船送之
言旋旋霍饒富先生現已由越南回澳仍行治理眼科諸病每月中到港
十餘日寓在蝦刺多威士洋行辦房何雲鏡翁處如有眼患者請即移玉
至彼以便調治霍饒富先生於眼科一科實爲專門名家已經歷試有驗
求治者幸勿自誤也特此佈聞 澳鏡及門諸子公啟

精理眼科
啟者余有霍饒富先生精理眼科係數代相傳其術獨步一時向在澳門
舊柴船尾懸壺治病凡患目疾一經其診治無不獲靈驗而觀光明雖極
重之症亦能隨手奏效以是求醫者戶外履滿名傳遐邇舊歲蒙 越南
國王聞名仰慕特委欽差到澳延請到國診治王太后眼疾自去之後當
有各處官長富商到澳延醫以先生外出每至屢次失迎深深抱歉今越
南王太后眼疾經已全愈越南國王禮意隆重以第三號兵家火船送之
言旋旋霍饒富先生現已由越南回澳仍行治理眼科諸病每月中到港
十餘日寓在蝦刺多威士洋行辦房何雲鏡翁處如有眼患者請即移玉
至彼以便調治霍饒富先生於眼科一科實爲專門名家已經歷試有驗
求治者幸勿自誤也特此佈聞 澳鏡及門諸子公啟

中外保險公司
啟者本公司將一千八百七十九年西歷五
月壹號起至一千八百八十年四月三十號
止全年所溢之息派回各股東老本息銀二
分算凡各 寶行及各貴客惠顧生意者實
收銀每百員送回花紅銀二十五員定於七
月初二日開派至期之日請至本辦房領取
以後到買票者不拘早晚及禮拜日將保
險紙寫明若干交來辦房作爲實事特字週
知 光緒六年 六月二十三日
中外保險公司司理人喇謹啟

英京保險公司
啟者本公司向設英京倫敦
保險已越數十年實備資本
銀一千萬員專保火燭燕梳
茲分設香港承保房屋及家
私及貨倉等貨物無火燭之
虞價甚相宜倘遇不測照數
足所有規矩亦極妥善諸
君賜顧請至本行辦房面議
是荷 光緒六年六月十五
代理人律頓行謹啟

客發炭
啟者本行專有
上等各等炭
發客價甚相宜
貴客賜顧者
請至中環海傍
銀行左便爲荷
光緒七年正月
十八日 至
怡生店謹啟

白告
啟者西營盤皇后大道門牌第二
十四號養順堂藥材店原日陳玉
廷陳玉生陳日陞三人同做茲因
陳日陞掛牌太多不能備辦充復
原股是以自願將名下股份退出
已經全盤清算一概如數是日找
續清楚自後養順堂生意與陳日
發萬金與陳日陞無涉特此聲明
以免後論 光緒辛巳年 至
四月十二日 養順堂謹啟

白告
啟者本號兄弟子姪衆多
自後凡有往來出入揭借
銀及揭割貨物担保等件
必經郭現親手簽名方
爲實據如無郭現親手簽名
惟向經手是問與本號無
涉先此聲明以免後論
光緒七年 正月二十日
香港發興號郭現郭德
保全啟